

# Wasselonne

# INFOS



VILLE DE WASSELONNE



8

Eco-gestes : J'agis  
sur ma facture d'énergie

12

La ligne de bus 230  
poursuit son évolution

16

Le plein d'activités  
pour les seniors



Soirée Schlager - Juillet 2022

Inauguration de la salle de musique  
Septembre 2022



Cérémonie du 13 juillet 2022



Inauguration de la foire - Août 2022



Messi de Brechlingen - Août 2022



Concert Orchestre à l'Ecole  
avec Gautier Capuçon à l'Abbaye  
de Clairvaux - 8 juillet 2022



Dépôt de gerbe en  
l'honneur des Malgré-Nous  
et des femmes enrôlées  
de force - 25 août 2022



Marché du terroir  
29 juillet 2022



10 ans jumelage Sciez sur Léman - 25 juin 2022



Fête de l'âge d'or - 24 juillet 2022

# EDITORIAL

## LE MOT DU MAIRE



VILLE DE WASSELONNE



**Michèle Eschlimann**  
Maire de Wasselonne

Chères Wasselonnaises,  
Chers Wasselonnais,

J'espère que vous avez passé un bel été en famille et entre amis. Néanmoins, nous avons dû affronter durant cet été divers désastres environnementaux et climatiques : vagues de chaleurs caniculaires, nombreux feux de forêt... Notre commune a eu de la chance de ne pas être touchée directement et nous ne pouvons que transmettre tout notre soutien à tous ceux qui ont souffert de ces catastrophes.

Depuis quelques temps, nous subissons de plein fouet les conséquences de la guerre en Ukraine avec une montée des prix qui nous touche tous. Au niveau de notre commune, nous avons pris un certain nombre de mesures, en particulier celle d'éteindre l'ensemble des luminaires de 23 heures à 5 heures, de diminuer les éclairages de Noël, de limiter le chauffage de l'ensemble de nos bâtiments à 19 degrés... Je vous invite aussi à suivre les éco-gestes listés en page 8 de ce bulletin municipal. L'ensemble de ces gestes sont synonymes d'économie pour la commune, pour vous et de respect de la nature.

Du vert pour la planète mais aussi du rose pour ce mois d'octobre. Comme l'année passée, notre commune soutient la campagne Octobre Rose et son action pour la recherche contre le cancer du sein. Venez nombreux participer le dimanche 23 octobre à notre challenge couture.

En ce mois d'octobre, les chantiers se poursuivent. Ainsi :

- Les travaux de rénovation de la placette à l'arrière de la mairie vont démarrer très prochainement,
- Une nouvelle consultation des entreprises est prévue dans les prochaines semaines concernant la construction de la salle multi-activités,
- Le chantier TSPO se poursuit à l'entrée de notre ville. Divers retards de livraisons de matériaux impactent les délais de fin de travaux. Ainsi, la couche de roulement définitive ne pourra être posée que début d'année prochaine. 2023 verra la fin des travaux à Wasselonne par l'aménagement de 2 parkings relais.

Je vous invite à venir nombreux à notre réunion publique le 25 octobre à 20 heures, à l'espace Saint Laurent. En effet, à la suite des crues dévastatrices de 2016, plusieurs études ont permis de mieux appréhender les phénomènes de coulée d'eau boueuse et d'inondations, mais aussi d'identifier un certain nombre d'aménagements pouvant permettre de protéger notre commune lors d'événements orageux. Avec le SDEA, nous souhaitons vous présenter le programme d'aménagement complet permettant de réduire le risque d'inondation sur les versants du Bubenstein, Wangenberg, du Heylenbach, ainsi que de son affluent le Wiedgraben.

En attendant, bonne lecture de notre bulletin municipal. N'hésitez pas à vous inscrire sur notre application CityAll. Continuez de bien prendre soin de vous et des vôtres.

Cordialement.

*Votre Maire*

Ce bulletin municipal est le vôtre, n'hésitez pas à nous faire part de vos remarques et suggestions en nous adressant un courriel à [communication@wasselonne.org](mailto:communication@wasselonne.org) ou par téléphone au 03 88 59 12 12.

DIRECTEUR DE PUBLICATION : Michèle Eschlimann  
CONCEPTION & PHOTOS : Comité de rédaction  
IMPRESSION : OTT imprimeurs - Wasselonne



# LES DERNIÈRES NEWS DE NOTRE VILLE

## Challenge Couture dans le cadre de la sensibilisation au dépistage du cancer

Une collecte de T-shirts (en tissu extensible type jersey, propre et de grande taille de préférence) est en cours. Ils sont à déposer à la mairie de Wasselonne jusqu'au 20 octobre.

Ces T-shirts permettront de participer au challenge de couture de bonnets chimio, organisé par l'association « Mon Bonnet Rose », qui les distribue ensuite aux femmes atteintes d'un cancer.

Chaque année, un nouveau record est franchi au niveau national. Pour 2022, ce ne sont pas moins de 60.000 bonnets qui sont espérés !

Rendez-vous à tous les bénévoles qui souhaitent participer, couturiers/couturières ou non, le 23 octobre 2022 en mairie. Rejoignez-nous selon vos disponibilités entre 9h et 17h pour trier, découper, coudre ou encore vérifier et compter les bonnets.

Si vous n'êtes pas disponible le 23 octobre mais souhaitez contribuer au challenge, vous pouvez confectionner des bonnets chez vous, seul(e), en famille ou entre ami(e)s et les déposer en mairie au plus tard le 21 octobre pour qu'ils soient comptabilisés!

Informations et inscriptions par courriel : [celine.benford@wasselonne.net](mailto:celine.benford@wasselonne.net)



**Mon bonnet rose**  
*Le challenge*

La ville de Wasselonne organise avec l'association **Mon Bonnet Rose** dans le cadre d'**OCTOBRE ROSE**, une collecte de T-shirt et un **challenge couture** pour le mois de sensibilisation du dépistage du cancer du sein.

**LE CHALLENGE COUTURE**  
En Mairie de WASELONNE le 23/10  
et POUR TOUS, DANS TOUTE LA FRANCE

**OBJECTIF : 60 000 BONNETS CHIMIO**

1 • Collecter des t-shirts  
2 • Coudre des bonnets chimio  
3 • Distribuer les bonnets dans les centres de soins

Vous souhaitez :

- mobiliser votre entourage (famille, ami-e-s, collègues...)
- rejoindre une équipe ou participer à titre individuel

Inscrivez-vous et découvrez toutes les façons (petites et grandes) d'aider !  
à [celine.benford@wasselonne.net](mailto:celine.benford@wasselonne.net)

**Mon bonnet rose**  
BELLE ET SOLIDAIRE FACE AU CANCER



## Caritas Alsace : une aide de proximité

Dans le Bas-Rhin, Caritas compte sept équipes dans le secteur Bruche-Rhin-Centre Alsace. En 2021, les 234 bénévoles de ce secteur ont aidé 474 familles en situation de pauvreté. Plus que jamais, faire un don à Caritas Alsace, c'est aider à côté de chez soi.

La pauvreté ne sévit pas que dans les grandes villes. Les bénévoles de ce secteur le constatent chaque jour et proposent de nouvelles activités pour faire grandir la fraternité. C'est le cas à la Maison du Partage de Geispolsheim ou encore l'épicerie solidaire de Molsheim, qui aident de nombreuses familles à se nourrir dignement. Caritas Alsace possède aussi des équipes particulièrement dynamiques à Fegersheim, Rhinau, Rosheim, Benfeld, Erstein, Obernai ou encore Sélestat.

Nos équipes sont bien entendu à la recherche de nouveaux bénévoles pour prendre part aux projets et proposer de nouvelles activités solidaires. En quelques clics, trouvez l'équipe la plus proche de chez vous sur notre nouveau site internet [www.caritas-alsace.org](http://www.caritas-alsace.org).

Don sécurisé sur notre site ou par chèque à l'ordre de Caritas Alsace, 5 rue St-Léon, 67082 Strasbourg Cedex. Chaque don ouvre droit à une réduction d'impôt de 75% : un don de 100€ ne coûte plus que 25€ après impôt.

**K-IMPORT**

**VÉHICULES D'OCCASION**  
RÉVISÉS ET GARANTIS à partir de 5000 €

**VÉHICULES NEUFS - 35%\***  
\*par rapport au prix France

[www.k-import.fr](http://www.k-import.fr)

**03 88 87 63 41**  
6 RUE DE HOHENGËFT • WASELONNE

# Une retraite méritée

pour Jean Wendling, pasteur  
de Wasselonne-Zehnacker

Jean Wendling s'est mis corps et âme au service de la communauté et cela bien au-delà des limites de la ville. Vivant sa foi avec passion, il a été instigateur ou accompagnateur de multiples projets. L'église pleine pour son culte de départ le dimanche 4 septembre a montré l'attachement des paroissiens à leur pasteur.

Lors du vin d'honneur, les hommages ont été nombreux, sincères et chargés des liens que Jean a su tisser avec chacun. Nous aurons encore la chance de le croiser, puisqu'il reste Wasselonnais. Pasteur musicien aussi habile à la guitare qu'à la trompette, il ne réserve pas ses dons qu'à l'animation paroissiale : il fait partie de l'association Muzikë. Par ailleurs n'en doutons pas, sa soif de transmettre l'amour de Dieu est intacte et il trouvera de nouvelles façons de s'impliquer dans cette tâche.

Nous lui souhaitons une belle suite à sa vie, palpitante, enthousiasmante mais aussi reposante.



## MISE À JOUR DE LA LISTE ÉLECTORALE

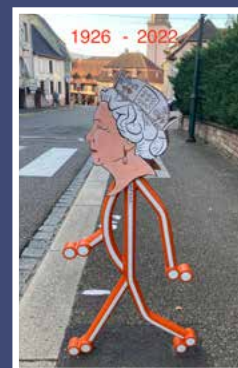
### Pensez à nous informer de votre nouvelle adresse !

La mairie procède actuellement à la mise à jour de sa liste électorale. Afin d'éviter toute radiation injustifiée, les habitants de Wasselonne qui auraient déménagé hors ou au sein de la commune sont priés de communiquer tout changement d'adresse au service Élections de la mairie. En cas de déménagement dans Wasselonne, sans changement de commune, il est nécessaire de fournir un justificatif de domicile datant de moins de trois mois indiquant la nouvelle adresse. A défaut d'information suffisante, le service Élections engagera une procédure de radiation.



## HOMMAGE

Le décès de la Reine Elisabeth II d'Angleterre le 8 septembre dernier restera l'un des événements marquants de l'année 2022. Des hommages lui ont été rendus à travers le monde entier, y compris à Wasselonne, par l'artiste anonyme qui agrémente parfois de ses œuvres nos figurines de passages piétons... Bel hommage.



## Votre ville dans votre mobile

L'an dernier, la mairie de Wasselonne a adhéré à « CityAll », application gratuite pour mobile, idéale pour savoir ce qui se passe dans sa ville. Plus de 1.500 communes utilisent actuellement cette application citoyenne mutualisée.

De façon simple et rapide, la mairie communique avec les personnes ayant téléchargé l'application sur leurs smartphones. Les informations diffusées sur les panneaux électroniques sont automatiquement intégrées à CityAll. En consultant le « Fil infos », vous serez informés de toutes les publications. Des notifications « Push » peuvent aussi être envoyées à certaines occasions (alertes météo, travaux...).

Avec CityAll, vous pourrez effectuer des signalements en temps réel et éventuellement y joindre une photo (éclairage public en panne, matériel urbain détérioré, etc.).

Alors vous aussi, si ce n'est déjà fait, n'attendez plus et téléchargez l'application !

## DÉCOUVREZ L'APPLICATION MOBILE DE VOTRE VILLE

La mairie vous informe en temps réel sur votre Smartphone

- Alertes notification
- Actualités
- Événements
- Travaux

Retrouvez toute l'information locale sur votre Smartphone !

Scannez ce code



Téléchargez gratuitement **CityAll** puis sélectionnez votre ville



# LES TRAVAUX DU MOMENT



## INAUGURATION DE LA SALLE DE MUSIQUE

Le 16 septembre, le bâtiment rénové et agrandi de la rue de la Croix, dédié aux enfants et à la musique, a été inauguré.

A l'étage se trouve la halte-garderie « Les Bout'Choux » gérée par la Communauté de Communes.

Au rez-de-chaussée, MUZIKÉ, notre dynamique association de musique, a retrouvé ses locaux. Les musiciens disposent

maintenant d'une salle de répétition à leur mesure, de bureaux et espaces de rangement et de salles dédiées aux apprentissages.

L'école de musique pourra y accueillir les mélomanes en herbe et les professeurs y transmettre leur art dans des conditions parfaites.

Cette salle est maintenant dotée d'un système de récupération des eaux de pluie. Ce dispositif bénéficie d'une aide financière de l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse.

La ville a investi ici 617.000 € dont 328.000 € ont été aidés par l'Etat, la Collectivité européenne d'Alsace et la Région.

## TROTTOIR LE LONG DE LA PLACETTE DU CRÉDIT MUTUEL

Le long de la placette du Crédit Mutuel, ni le trottoir, ni la voirie ne sont suffisamment larges. Un reprofilage de la bordure de trottoir permettra de garantir une largeur de 1,50 m pour les piétons et une rue permettant le croisement sans difficultés des bus.

Ce sera au prix des trois places de stationnement qui seront repositionnées place du Marché.



## RUE DU 23-NOVEMBRE

La seconde tranche de la réfection de la rue du 23-Novembre devait commencer en cette fin d'été.

Nous avons préféré reporter ce chantier au printemps 2023 : eau potable, assainissement, éclairage public et voirie, il était improbable de finir l'ensemble avant les intempéries d'hiver.

Nous reviendrons lors du prochain bulletin municipal sur le contenu de ces travaux.



## AIRE DE JEU ROMANTICA

Dans la continuité de la politique de rénovation entreprise, l'espace de jeu de la rue Romantica est maintenant doté de nouveaux agrès. Ils reposent sur un sol souple bien plus confortable que le revêtement ancien.

Le coût de cette réalisation est de 64.000 €.

## RUE DU TEMPLE

La placette à l'arrière de la mairie et de l'église protestante sera rénovée. En effet, les pavés en grès sont anciens et se descellent. Il devenait urgent de les remplacer.

Réunis en commission travaux, les élus ont opté pour une réorganisation complète : la voirie sera refaite en enrobé alors que les places de stationnement le seront en pavés.

Le bureau d'étude chargé de ce chantier a optimisé les places de stationnement compte tenu des contraintes pour le passage des véhicules de services publics.

La ville investit ici 108.000 €.



## NOUVEL IMMEUBLE À L'ANGLE DE LA RUE DE HOHENGOEFT

L'immeuble à l'angle de la rue de Hohengoeft et de la rue du Général de Gaulle est en voie d'achèvement.

Le gros œuvre terminé, les entreprises de second œuvre s'attèleront bientôt à poursuivre ce chantier et livrer les nouveaux logements.

Nous remercions ici le bailleur social Alsace-Habitat pour sa collaboration et pour la qualité du bâtiment proposé en remplacement d'un immeuble qui menaçait ruine.

## ZONE 30 AU BUBENSTEIN

Plusieurs demandes émanant de riverains allaient dans ce même sens, le lotissement Bubenstein passera sous peu en « zone 30 ».

La signalétique est commandée, pour des travaux qui doivent s'exécuter au mois d'octobre. Faisons preuve de civisme et de prudence en modérant nos vitesses au Bubenstein... comme partout ailleurs !!!



# ECO-GESTES : J'AGIS SUR MA FACTURE D'ÉNERGIE

**Vous voulez faire des économies sans investir dans des travaux ?  
Des petits gestes du quotidien vous permettent de réduire votre  
facture tout en préservant notre environnement.**

**Des réflexes simples à adopter pour réduire son empreinte carbone liée aux mauvais usages des appareils numériques.**

Un éco-geste est un petit geste du quotidien

pour améliorer votre confort budgétaire mais également pour préserver l'environnement en toute simplicité. Réduisez votre facture d'énergie ou d'eau intelligemment avec des astuces simples

et adaptables aux plus petits! Avec les éco-gestes du numérique, apprenez à réduire votre empreinte carbone simplement, en débranchant vos ordinateurs et smartphones la nuit ou la journée quand vous n'en

avez pas l'utilité pour éviter la surconsommation par exemple! Renseignez-vous et apprenez également à réduire votre consommation d'eau, à trier vos déchets, à gérer votre chauffage et votre électricité en conséquence.



**En isolant mon logement**  
(solliciter l'ADEME ou Alter Alsace Energie)



**En limitant la température intérieure** (19°C pour les pièces à vivre et 17°C pour une chambre)



**En aérant au moins 10 minutes chaque jour pour renouveler l'air** (je coupe le chauffage quand j'aère une pièce)



**En optant pour des ampoules LED**



**En faisant attention à l'étiquette énergétique de mes appareils et en privilégiant les mieux notés**



**En éteignant mes appareils plutôt que de les mettre en veille**



**En dégivrant régulièrement mon réfrigérateur et congélateur**










**En plaçant mon réfrigérateur et mon congélateur loin d'une source de chaleur** et en ne les collant pas au mur pour permettre une bonne ventilation

**La pollution issue du numérique est d'autant plus néfaste qu'elle est généralement invisible.**

Le numérique génère 4% des émissions de gaz à effets de serre au niveau mondial, soit deux fois plus que l'avion.

**Quelques réflexes simples:**

-  Je fais régulièrement le ménage dans ma boîte mail
-  Je me désabonne des newsletters que je ne lis pas
-  Je choisis une signature sobre, sans logo ni image, pour mes mails professionnels ou personnels
-  Je n'imprime que si nécessaire, en recto-verso et en noir et blanc
-  Je coupe le wifi la nuit et quand je quitte mon logement
-  J'utilise un câble dès que possible: les réseaux câblés (ethernet, fibre) consomment moins que les réseaux sans fil (wifi, 4G, etc.)
-  Je choisis un moteur de recherche alternatif (Qwant, Ecosia, Lilo, etc.)

....

## Actions sur l'éclairage public dans notre ville



Dans une commune, un bon éclairage est nécessaire pour la sécurité et le confort des usagers de l'espace public. Il faut savoir que l'éclairage, c'est aussi en moyenne 40 % de la facture électrique d'une commune.

C'est pourquoi nous avons mis en place un plan de sobriété énergétique pluriannuel avec, entre autres, des travaux de re-lanternage. Ces nouveaux luminaires LED favorisent un éclairage plus performant et permettent de moduler la puissance selon les heures de la nuit. Ils sont également plus respectueux de l'environnement, en un mot, moins consommateurs d'énergie.

Malgré cela, nous sommes confrontés à l'augmentation importante du coût de l'énergie électrique. La nuit, à partir de 23h et jusqu'à 5h, nous allons encore abaisser l'intensité de l'éclairage public et souhaitons étudier la possibilité de l'éteindre dans certains secteurs.

Les illuminations de fin d'année seront réduites, tout en préservant la magie de Noël du 24 au 26 décembre ainsi que la nuit du réveillon du Nouvel An.

## PRÉVENTION DES INONDATIONS ET COULÉES DE BOUE



### RÉUNION PUBLIQUE - 25 OCTOBRE 2022 à 20h

Le SDEA mène actuellement pour le compte de la Communauté de communes Mossig et Vignoble et de la Commune de Wasselonne plusieurs projets dont l'objectif est de protéger les habitants des inondations. A la suite des crues dévastatrices de 2016, plusieurs études ont permis de mieux appréhender les phénomènes de coulée d'eau boueuse et d'inondations, mais aussi d'identifier un certain nombre d'aménagements pouvant permettre de protéger notre commune face à la formation de torrents de boue, lors d'événements orageux.

A Wasselonne, un programme d'aménagement complet doit permettre de réduire le risque d'inondation sur les versants du Bubenstein, Wangenberg, du Heylenbach, ainsi que de son affluent le Wiedgraben.

Nous souhaiterions vous présenter l'ensemble des réflexions en cours et échanger avec vous sur les solutions possibles permettant de vous protéger.

Ainsi, nous vous donnons rendez-vous pour une réunion d'information et d'échange, le mardi 25 octobre 2022 de 20h à 22h, à l'Espace Saint Laurent. Ce temps d'échange sera l'occasion de vous partager toutes les informations clé des projets. La prise en compte de vos avis nous permettra aux besoins, d'ajuster ou de compléter les solutions envisagées.

## CHANGEMENT D'HORAIRE AU MARCHÉ DES PRODUCTEURS



Depuis le 30 septembre, le marché des producteurs locaux est passé à l'horaire d'hiver et se tient tous les vendredis de 15h30 à 19h au centre-ville.

Venez découvrir des producteurs de fruits, légumes, viandes, laitages, miels... et adopter une consommation plus locale !

L'ensemble des produits alimentaires proposés sur les stands provient d'exploitations agricoles situées à une distance maximale de 50 kilomètres de Wasselonne.

## GARDE-CORPS • PORTAILS • ESCALIERS • DÉCORATIONS MÉTALLIQUES

# SMG

SERRURERIE METALLERIE GENG

ZI Les Pins • WASELONNE

03 88 50 31 06



[www.serrurerie-geng.fr](http://www.serrurerie-geng.fr)

# CYCLES REGEL

## UNE HISTOIRE FAMILIALE

Tout commença dans les années après-guerre, quand les frères Walter (Frédéric et Alfred) ouvrirent l'un des premiers garages du secteur, situé à l'époque route de Romanswiller à Wasselonne.

En 1952, Alfred Walter s'installait dans les locaux du 85 rue du Général de Gaulle à Wasselonne pour se mettre à son compte. Plus tard, l'affaire fut reprise en 1965 par sa fille et son gendre. Le couple Regel exploitait également le local à côté pour la vente d'articles pour enfants.

Issu d'une fratrie de trois enfants, Gilbert Regel prit la suite de son père André en 1994. Il s'était pris de passion pour la mécanique dès son enfance et passait déjà beaucoup de temps dans l'atelier de son père.

« C'était pour moi une évidence », confie-t-il. Gilbert décida de suivre le chemin tracé par la famille : il passa un brevet de compagnon, un CAP puis un brevet de maîtrise Mécanique en cycles et motocycles, avant de reprendre l'entreprise familiale et de lui redonner un coup d'élan.

La profession a bien évolué depuis l'époque de son grand-père et après trois générations, comme pour beaucoup de petites entreprises, l'émergence de nouveaux concurrents (développement d'Internet, grandes surfaces) a impacté son activité. L'atelier de réparation est une plus-value qui lui a permis de résister.

La page se tourne aujourd'hui pour l'entreprise familiale dont le travail mérite d'être salué. Le soutien familial et le fort investissement personnel de la famille ont permis de faire perdurer ce garage près de 70 ans.



Crédit photo : Gilbert Regel 1967



Crédit photo : Gilbert Regel 1988

## LA GUIMBARDE

Installée depuis février 2022, la boutique vintage La Guimbarde vous accueille au 24 rue du Général de Gaulle.

Se replonger dans les années 1960 en passant la porte d'une boutique, un voyage dans le passé à quelques pas du centre de Wasselonne... C'est par nostalgie de cette belle époque que Véronique Bertaux s'est lancée dans une nouvelle aventure.

Auparavant responsable d'une équipe dans une grande surface pendant dix ans, elle a fait mûrir ce projet durant deux ans et y a mis un coup d'accélérateur pendant la période de confinement lié à la crise sanitaire. Véronique a d'abord ouvert une boutique en ligne en décembre 2020, puis s'est fait connaître progressivement lors de rencontres et de salons, jusqu'à prendre rapidement de l'ampleur.

Aujourd'hui, elle propose deux univers dans sa boutique : l'automobile et le vintage. Chiner, recycler, créer... les trois activités qui passionnent Véronique Bertaux. Le relationnel



Crédit photo : Véronique Bertaux

avec les clients, qui l'a stimulée dans son activité précédente, l'éveille toujours autant. « J'aime beaucoup ce que je fais, il y a tous les jours autre chose à faire », « J'ai toujours de nouvelles idées ». Une passion qui la fascine depuis toujours et qu'elle partage désormais avec tous.

[www.deco-laguimbarde.com](http://www.deco-laguimbarde.com)

## TÉMOIGNAGE D'UN COUPLE DE JEUNES UKRAINIENS ACCUEILLIS À WASSELONNE

“Nous sommes Victoria et Sergei, un couple marié arrivé en France après le déclenchement de la guerre en Ukraine. Nous habitons Wasselonne et avons créé notre propre entreprise de fabrication artisanale de cosmétiques écologiques et de bougies parfumées à la cire de soja. Ici, nous travaillons et apprenons le français.”

Notre histoire de déménagement et de vie dans un autre pays est une parmi tant d'autres, et nous aimerions la raconter.

Nous vivons à Kyiv, la capitale de l'Ukraine. Auparavant, nous travaillions dans la plus grande banque du pays, mais nous avons décidé de quitter notre emploi et d'ouvrir une entreprise familiale à domicile. Nos résultats ont dépassé toutes les attentes. Malheureusement, la guerre a détruit tout ce que nous avons créé ces dernières années.

Nos parents vivent toujours en Ukraine : une famille à Kyiv et l'autre en Crimée, sous occupation depuis huit ans. Kyiv a été victime d'attaques à la roquette dans les premiers jours de la guerre, mais la ville est très bien fortifiée, avec une défense aérienne, ce qui permet aujourd'hui d'y vivre en sécurité dans une certaine mesure. On ne peut pas en dire autant du reste du territoire de l'Ukraine, en raison du manque de systèmes de défense aérienne. En Crimée, les autorités russes mobilisent désormais les Ukrainiens pour se battre contre les Ukrainiens, puisque la mobilisation a été annoncée en Russie, et les Criméens sont devenus citoyens de la Russie pendant l'occupation.

Le 24 février 2022, le jour où la guerre a commencé, nous n'avions aucun doute quant au fait que nous devions partir. L'Ukraine, que nous connaissons et aimons depuis tant d'années, est détruite sous les multiples salves de lance-roquettes, la majeure partie de la population est en guerre et sous occupation. Le chômage, selon les données officielles sur le territoire contrôlé par l'Ukraine, atteint 70 % de la population, dont 49 % sont officiellement au chômage et 25 % sont au travail, mais de facto ne travaillent pas et perçoivent un revenu minimum de 100 € par mois. Notre peuple est reconnaissant aux pays qui nous aident dans cette guerre sanglante. Beaucoup sont convaincus que sans ce soutien, l'Ukraine n'aurait pas pu résister à l'agresseur pendant une aussi longue période.

Nous avons essayé de quitter l'Ukraine à quatre reprises. Malheureusement, avec un grand nombre de personnes tentant de fuir, une crise humanitaire s'est installée et tout le monde n'est pas arrivé à partir ou pas immédiatement. Lors de notre dernière tentative pour franchir la frontière, des saboteurs ont tenté de la faire sauter et de semer la panique. Nous sommes parvenus à sortir de la foule mais nous avons appris qu'il y avait eu des victimes. Au cours de ces 48 heures, nous avons marché 50 km sans dormir, ni nous réchauffer.

A notre arrivée en France, l'État nous a tout de suite logés très confortablement dans un hôtel, et les documents qui nous ont été délivrés nous ont permis à la fois de pouvoir bénéficier rapidement du système de protection sociale des réfugiés et de nous intégrer sur le marché du travail.

Nous avons très vite enregistré notre entreprise et avons maintenant relancé notre fabrication de cosmétiques et de bougies Candela Wax. Nous avons même développé de

nouveaux produits de beauté faits maison. Peut-être nous avez-vous rencontrés sur le marché de Wasselonne, où nous avons présenté nos produits ? Dans un avenir proche, nous ouvrirons une boutique de cosmétiques et de bougies artisanales Candela Wax.

A notre arrivée en France, nous avons dû repartir de zéro, chercher de nouveaux matériaux, étudier le système logistique, chercher des prestataires, tester nos bougies et cosmétiques, mais nous sommes confiants et pensons que la réussite est au bout du chemin.

Nous remercions la France de nous donner l'opportunité de vivre une vie normale et de faire ce que nous aimons. »



**ACTEA**  
QUALITÉ D'OUVERTURES

**Fabricant poseur  
de menuiseries de qualité**



PA les Côteaux de la Mossig **WASSELONNE** 03 88 59 14 00

PVC BLANC | TEINTES BOIS | COULEUR | ALUMINIUM & BOIS

actea.fr

### Tarification

Principaux tarifs applicables sur le réseau Fluo Grand Est 67 :

#### Titres Fluo Grand Est 67

**2,50 €** Billet unitaire  
**17,50 €** Carnet 10 voyages  
**17,50 €** Pass groupe journée

**52,50 €** Abonnement mensuel\*  
**472,50 €** Abonnement annuel\*  
\* dont 50% pris en charge par l'employeur

#### Titres Fluo Grand Est 67 + CTS

**3,50 €** Billet unitaire  
**24,50 €** Carnet 10 voyages  
**73 €** Abonnement mensuel  
**657 €** Abonnement annuel

→ Retrouvez l'ensemble de la gamme tarifaire dans le guide des tarifs, ou sur le site [www.fluo.eu/67](http://www.fluo.eu/67)

### Informations pratiques

**Info Fluo 67 0972 67 67 67** appel non surtaxé

Du lundi au vendredi de 7h30 à 19h et le samedi de 8h à 14h.  
 Pour les voyages nécessitant une réservation, celle-ci doit être faite au plus tard la veille avant 17h30 du lundi au vendredi ou le samedi avant 11h30 pour un voyage le dimanche ou le lundi.

→ [www.fluo.eu/67](http://www.fluo.eu/67)

Pour préparer votre déplacement, être informé en temps réel, vous abonner aux infos trafic, vous renseigner : consulter le site de l'exploitant

→ [www.ctbr67.fr](http://www.ctbr67.fr)  
 Suivez-nous sur les réseaux sociaux :

Les transports Fluo Grand Est 67 sont organisés par la Région Grand Est  
 Maison de la Région de Strasbourg - 6 Rue Oberlin - 67000 Strasbourg  
[www.fluo.eu/67](http://www.fluo.eu/67)

Transporteur  
 CTBR - Gare Routière des Halles - 20 Place des Halles - 67000 Strasbourg



PORT OBLIGATOIRE DE LA CEINTURE DE SECURITE

Un réseau de lignes de car exploitées par la



La Région Grand Est

Pratique, économe et écologique, la ligne 230 poursuit son évolution !

Ligne 230

Wasselonne → Strasbourg

- **EN JOURNÉE : 1 car toutes les 30 minutes dans les 2 sens**  
 Du lundi au samedi, à partir de 9h30, au départ de Wasselonne et à partir de 6h, au départ de Strasbourg
- **EN NOCTURNE : 1 trajet en +**  
 Les vendredis et samedis à 22h10 au départ de Strasbourg
- **LE DIMANCHE : 3 Aller-Retour de +**

## Les avantages à privilégier le car à la voiture



**1 car**  
**toutes les 5 minutes en heure de pointe**  
 entre 6h et 7h30 au départ de Wasselonne



**5 x moins d'empreinte carbone !**  
 950 g/CO2e émis par personne contre 5 180 g/CO2e en voiture



**3 x moins cher !**  
 52,50€ pour un mois en car contre 168€ en voiture (voir tarifs au verso)



**20 km de voies réservées**  
 Entre l'échangeur de Wolfisheim et Wasselonne, sur un parcours global de 27 km



**Période scolaire**

**Wasselonne → Strasbourg**

Jour de circulation	WASSELONNE	MARNHEIM	FUTENHEIM	HANDSCHHEIM	ITTENHEIM	STRASBOURG																																							
0513	0543	0603	0620	0630	0635	0700	0706	0712	0719	0728	0737	0746	0757	0800	0825	0840	0855	0910	0930	1000	1100	1130	1200	1300	1330	1400	1430	1500	1530	1600	1630	1715	1730	1800	1830	1900	1940	2005	2030						
0515	0545	0605	0622	0632	0637	0647	0657	0702	0708	0714	0721	0730	0739	0748	0759	0812	0827	0842	0857	0912	0932	1002	1102	1132	1202	1302	1332	1402	1432	1502	1532	1602	1632	1717	1732	1802	1832	1902	1942	2007	2032				
0517	0547	0607	0624	0634	0639	0644	0649	0654	0700	0704	0710	0716	0723	0732	0741	0750	0801	0814	0829	0844	0859	0914	0934	1004	1104	1134	1204	1304	1334	1404	1434	1504	1534	1604	1634	1719	1734	1804	1834	1904	1944	2009	2034		
0519	0549	0609	0626	0636	0641	0646	0651	0656	0701	0705	0712	0721	0730	0739	0748	0757	0808	0821	0836	0851	0906	0926	1006	1106	1136	1206	1306	1336	1406	1436	1506	1536	1606	1636	1721	1736	1806	1836	1906	1946	2011	2036			
0522	0552	0612	0630	0640	0645	0650	0705	0710	0716	0722	0729	0738	0747	0756	0807	0819	0833	0848	0863	0878	0893	0913	0939	1009	1109	1139	1209	1309	1339	1409	1439	1509	1539	1609	1640	1725	1740	1810	1839	1909	1949	2014	2039		
0524	0554	0614	0632	0642	0647	0652	0707	0712	0718	0724	0731	0740	0749	0758	0809	0822	0837	0851	0866	0881	0896	0921	0941	1011	1041	1111	1141	1211	1241	1311	1341	1411	1441	1511	1541	1612	1642	1727	1742	1812	1841	1911	1951	2016	2041
0526	0556	0616	0635	0645	0650	0705	0710	0715	0721	0727	0734	0743	0752	0801	0812	0825	0840	0855	0910	0925	0945	1015	1045	1115	1145	1215	1245	1315	1345	1415	1445	1515	1545	1615	1645	1731	1746	1816	1845	1915	1955	2018	2043		
0532	0602	0622	0641	0651	0656	0711	0716	0721	0727	0733	0740	0749	0758	0807	0818	0831	0846	0861	0876	0891	0911	0937	1007	1049	1119	1149	1219	1249	1319	1349	1419	1449	1519	1549	1621	1651	1736	1751	1821	1849	1919	1959	2024	2049	
0533	0603	0623	0643	0653	0658	0713	0718	0723	0729	0735	0742	0749	0756	0803	0814	0827	0842	0857	0912	0927	0947	1017	1050	1120	1150	1220	1250	1320	1350	1420	1450	1520	1550	1623	1653	1738	1753	1823	1850	1920	2025	2050			
0535	0605	0625	0645	0655	0700	0715	0720	0725	0731	0737	0744	0753	0802	0811	0822	0835	0850	0905	0920	0937	0952	1022	1052	1122	1152	1222	1252	1322	1352	1422	1452	1522	1552	1625	1655	1740	1755	1825	1850	1920	2027	2052			
0533	0623	0643	0705	0725	0730	0735	0740	0745	0757	0804	0813	0822	0831	0842	0855	0910	0920	0935	0950	1010	1040	1110	1140	1210	1240	1310	1340	1410	1440	1510	1540	1610	1645	1715	1800	1815	1845	1910	1940	2020	2045	2110			

Jour de circulation	WASSELONNE	MARNHEIM	FUTENHEIM	HANDSCHHEIM	ITTENHEIM	STRASBOURG																							
0513	0543	0635	0645	0710	0740	0755	0810	0830	0900	0930	1000	1030	1100	1130	1200	1300	1330	1400	1430	1500	1530	1600	1645	1730	1815	1900	1945	2030	
0515	0545	0637	0647	0712	0742	0757	0832	0902	0932	1002	1032	1102	1132	1202	1302	1332	1402	1432	1502	1532	1602	1647	1732	1817	1902	1947	2032		
0517	0547	0639	0649	0714	0744	0759	0814	0834	0904	0934	1004	1034	1104	1134	1204	1304	1334	1404	1434	1504	1534	1604	1649	1734	1819	1904	1949	2034	
0519	0549	0641	0651	0716	0746	0801	0816	0836	0906	0936	1006	1036	1106	1136	1206	1306	1336	1406	1436	1506	1536	1606	1651	1736	1821	1906	1951	2036	
0522	0552	0644	0654	0719	0749	0809	0839	0909	0939	1009	1039	1109	1139	1209	1309	1339	1409	1439	1509	1539	1609	1654	1739	1824	1909	1954	2039		
0524	0554	0646	0656	0721	0751	0806	0821	0841	0911	0941	1011	1041	1111	1141	1211	1241	1311	1341	1411	1441	1511	1536	1621	1706	1741	1826	1911	1956	2041
0526	0556	0648	0658	0723	0753	0808	0823	0843	0913	0943	1013	1043	1113	1143	1213	1243	1313	1343	1413	1443	1513	1543	1628	1713	1748	1833	1918	1958	2043
0532	0602	0624	0704	0729	0759	0814	0829	0849	0919	0949	1019	1049	1119	1149	1219	1249	1319	1349	1419	1449	1519	1549	1634	1719	1754	1839	1924	2004	
0533	0603	0625	0705	0730	0800	0815	0830	0850	0920	0950	1020	1050	1120	1150	1220	1250	1320	1350	1420	1450	1520	1550	1620	1705	1750	1835	1920	2005	
0535	0605	0657	0707	0732	0802	0817	0832	0852	0922	0952	1022	1052	1122	1152	1222	1252	1322	1352	1422	1452	1522	1552	1622	1707	1752	1837	1922	2007	
0533	0623	0715	0725	0750	0820	0835	0850	0910	0940	1010	1040	1110	1140	1210	1240	1310	1340	1410	1440	1510	1540	1610	1640	1725	1810	1855	1940	2025	2110

Jour de circulation	WASSELONNE	MARNHEIM	FUTENHEIM	HANDSCHHEIM	ITTENHEIM	STRASBOURG																																								
0600	0630	0650	0730	0800	0830	0900	0930	1000	1030	1100	1130	1200	1230	1300	1330	1400	1430	1500	1525	1550	1620	1630	1640	1650	1700	1714	1721	1728	1735	1742	1749	1756	1803	1810	1820	1830	1845	1900	1930	2000	2030	2100	2130	2210		
0617	0647	0707	0750	0820	0847	0917	0947	1017	1047	1117	1147	1217	1247	1317	1347	1417	1447	1517	1542	1607	1625	1640	1650	1700	1710	1720	1727	1734	1741	1748	1755	1802	1809	1816	1823	1830	1840	1850	1905	1917	1947	2017	2047	2117	2147	2227
0619	0649	0709	0752	0822	0849	0919	0949	1019	1049	1119	1149	1219	1249	1319	1349	1419	1449	1519	1544	1609	1627	1642	1652	1702	1712	1722	1729	1736	1743	1750	1757	1804	1811	1818	1825	1832	1842	1852	1907	1919	1949	2019	2049	2119	2149	2229
0620	0650	0710	0754	0824	0850	0920	0950	1020	1050	1120	1150	1220	1250	1320	1350	1420	1450	1520	1545	1610	1629	1644	1654	1704	1714	1724	1731	1738	1745	1752	1759	1806	1813	1820	1827	1834	1844	1854	1909	1920	1950	2020	2050	2120	2150	2230
0625	0655	0715	0800	0830	0855	0925	0955	1025	1055	1125	1155	1225	1255	1325	1355	1425	1455	1525	1550	1615	1635	1650	1700	1710	1720	1730	1737	1744	1751	1758	1805	1812	1819	1826	1833	1840	1850	1900	1915	1925	1955	2025	2055	2125	2155	2235
0626	0656	0716	0802	0832	0856	0926	0956	1026	1056	1126	1156	1226	1256	1326	1356	1426	1456	1526	1551	1616	1636	1652	1702	1712	1722	1732	1739	1746	1753	1800	1807	1814	1821	1828	1835	1842	1852	1902	1917	1926	1956	2026	2056	2126	2156	2236
0628	0658	0718	0804	0834	0858	0928	0958	1028	1058	1128	1158	1228	1258	1328	1358	1428	1458	1528	1553	1618	1638	1654	1704	1714	1724	1734	1741	1748	1755	1802	1809	1816	1823	1830	1837	1844	1854	1904	1919	1928	1958	2028	2058	2128	2158	2238
0631	0701	0721	0808	0838	0901	0931	1001	1031	1101	1131	1201																																			

# 50<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE

## DE JUMELAGE DAHN - WASELONNE

Les festivités du 50<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage entre DAHN et WASELONNE ont pu se dérouler dans de bonnes conditions, le 24 septembre dernier. Les péripéties liées au Covid avaient empêché de fêter cet anniversaire à bonne date, en 2021.

Ce sont trois bus qui ont rejoint le « Kurpark », magnifiquement situé derrière la « Haus des Gastes ». L'un était réservé à Musikë, qui a offert un concert fort justement apprécié par la population dahnoise. Le deuxième bus emmenait les collégiens, leur principal et leurs enseignants d'allemand à la rencontre de leurs homologues, afin de nouer plus de contacts et d'entonner ensemble quelques chants dans la « Muschel » (kiosque). Le dernier bus était réservé au comité de jumelage, aux associations et aux personnes intéressées par le jumelage. La délégation wasselonnaise était conduite par son Maire, Michèle Eschlimann, et par le Président du Comité de jumelage, Jean-Philippe Haas.

Sur place, après les mots de bienvenue par les personnalités présentes et après le pot de l'amitié, le Maire de Dahn, Holger Zwick, et l'organisateur principal, Erwin Hoffmann, ont présenté à leurs invités les différents stands et activités des associations allemandes. Les Wasselonnais ont fait de nouvelles connaissances et ont apprécié les différents concerts ou prestations de l'après-midi : le Big Band du collège, Muzikë, la « VolkstanzgruppeAnstett », bien connue à Wasselonne de par ses participations au messti et au corso fleuri, un groupe de danses modernes et d'autres groupes musicaux.

Pour terminer cette journée de fête, un repas festif a été servi à tous les convives, au cours duquel la production musicale de l'ensemble baroque Dulcis Melodia de Wasselonne a été remarquée. Le trio a su diffuser ses talents, de même que des jeunes pianistes locaux.

La délégation wasselonnaise a été gratifiée d'une toile réalisée par des artistes de la localité et des artistes en herbe qui ont laissé libre cours à leur imagination... Originalité de ce tableau : tous les participants y ont apposé leur griffe. L'œuvre sera exposée en mairie. La municipalité wasselonnaise a de son côté offert un vitrail miniature réalisé par un artisan verrier local, représentant les blasons des deux villes et rappelant le 50<sup>ème</sup> anniversaire.



Après cette belle journée à Dahn, il fallut penser à rentrer. Certains eurent du mal à se quitter, mais rendez-vous est déjà pris pour le samedi 13 mai 2023, pour les festivités retour de ce 50<sup>ème</sup> anniversaire à Wasselonne.

Vive le jumelage et l'amitié franco-allemande !  
*Jean Philippe Haas*

### CLUB VOSGIEN WASELONNE / 25 SEPTEMBRE 2022

## 50<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE DU JUMELAGE DAHN-WASELONNE



L'amitié née à l'époque est toujours ancrée dans les cœurs des participants les plus âgés. Les moins jeunes, qui aiment découvrir la belle région du Palatinat avec ses rochers remarquables, s'y attèlent. 35 Vosgiens (dont certains avaient déjà participé aux festivités de la veille) ont répondu présent à l'invitation du président Martin Stüve et de son équipe.

Le jumelage entre les clubs de randonnées dahnois et wasselonnais dure depuis plus de cinquante ans. Il a même précédé de quelques mois celui entre les deux villes.

Comme à l'accoutumée, l'accueil fut chaleureux. Verre de crémant à la main, les participants des deux clubs trinquèrent à leurs retrouvailles.

Les deux présidents, dans une brève intervention, relatèrent certains faits historiques passés, avant d'inaugurer le magnifique banc à l'effigie du PWV Dahn et du Club Vosgien Wasselonne. Vu sa conception et sa solidité, ce banc cofinancé par les deux clubs durera les 50 prochaines années!

Suivirent un repas festif fort apprécié et une promenade à la rencontre du loup et du lynx, en partant de leur chalet-restaurant situé au Schneiderfeld. Celui-ci est un lieu de passage stratégique des sentiers de randonnées de ce secteur du Palatinat et un arrêt s'y impose pour se désaltérer ou se restaurer.

La pluie a malheureusement écourté cette balade. Ce sera pour une prochaine visite ! Les Wasselonnais prirent congé de leurs hôtes tout en se donnant rendez-vous en 2023 pour le match retour de cet anniversaire de jumelage.  
*Jean Philippe Haas*

# LES GRANDS ANNIVERSAIRES

DU 1<sup>ER</sup> JUIN  
AU 30 SEPTEMBRE 2022

## JUIN

COLLADO Berthe .....	12.06.1924 .....	98 ans
WEISS Paul .....	15.06.1925 .....	97 ans
SAILLOT Jeannine .....	26.06.1926 .....	96 ans
HOUTMANN Pierre .....	14.06.1927 .....	95 ans
NICOLA Augustine .....	01.06.1928 .....	94 ans
CHARLIER Marthe .....	02.06.1931 .....	91 ans
MOCHEL Georgette .....	07.06.1931 .....	91 ans
GOELLER Lucienne .....	01.06.1932 .....	90 ans
BAUD Ida .....	16.06.1932 .....	90 ans
ANTONI Pierrette .....	26.06.1932 .....	90 ans

## JUILLET

CLAUDE Lucienne .....	23.07.1928 .....	94 ans
MULLER Marcelline .....	08.07.1929 .....	93 ans
WOERTH Jeanne .....	14.07.1929 .....	93 ans
GUEGAN Jeannine .....	16.07.1929 .....	93 ans
DABAELE Henri .....	16.07.1930 .....	92 ans
GALL Germaine .....	12.07.1931 .....	91 ans
POINT Suzel .....	09.07.1932 .....	90 ans
HETZEL Berthe .....	23.07.1932 .....	90 ans
SCHLAFLANG Marie .....	31.07.1932 .....	90 ans

## AOUT

KNOELLER Marie-Louise .....	12.08.1928 .....	94 ans
LOBSTEIN Stéphanie .....	25.08.1928 .....	94 ans
HETZEL Emile .....	07.08.1931 .....	91 ans
GANGLOFF Alice .....	25.08.1932 .....	90 ans

## SEPTEMBRE

VONSEEL Marguerite .....	01.09.1926 .....	96 ans
WASSER germaine .....	24.09.1926 .....	96 ans
CANDA Gilberte .....	20.09.1929 .....	93 ans
BUCHMANN Roger .....	20.09.1930 .....	92 ans
AUER Caroline .....	24.09.1930 .....	92 ans
BROMHORST Irène .....	17.09.1931 .....	91 ans
HOLWECK Aimée .....	25.09.1931 .....	91 ans
WALTER Marianne .....	16.09.1932 .....	90 ans
KETTERER Linette .....	24.09.1932 .....	90 ans

## Pensez à faire appel à un ramoneur pour le nettoyage

de vos conduits !

Selon l'arrêté préfectoral et le règlement sanitaire départemental, le ramonage est obligatoire deux fois par an quel que soit le mode de chauffage (bois, fioul, etc.). Pour le chauffage au gaz, le ramonage est obligatoire une fois par an.

**OBJECTIF : \* ZERO FEU DE CHEMINEE \* ZERO INTOXICATION AU MONOXYDE DE CARBONE**

Le monoxyde de carbone est invisible, incolore, inodore et explosif.

En cas de doute, faites appel à votre ramoneur.

**En cas d'incendie, appelez le 18.**

## JUMELAGE AVEC SCIEZ-SUR-LÉMAN

# 10<sup>ÈME</sup> ANNIVERSAIRE ET 2<sup>ÈME</sup> WEEK-END DES ASSOCIATIONS

Les 25 et 26 juin dernier, nous avons accueilli plus de 150 Sciezois et Sciezoises. Une vingtaine d'associations ont eu l'occasion de renouer les contacts après une interruption de deux années « Covid ».

Après un pot d'accueil samedi en fin de matinée, les membres de chaque association se sont retrouvés pour partager leurs passions. Matches de foot, parties de pêche, visite de Strasbourg... les activités organisées par les associations wasselonnaises ont été nombreuses.

Le samedi soir, un dîner dansant réunissant plus de 300 participants s'est déroulé sous chapiteau au stade municipal. Muzikè et DJ Dan ont assuré l'ambiance musicale.

Le week-end s'est achevé autour d'une tarte flambée dimanche midi. C'était également l'occasion de célébrer le 10<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage, avec discours et échange de cadeaux.

Le comité de jumelage de Wasselonne a offert un four à tartes flambées et Sciez un blason en fer forgé réalisé par l'association des forgerons.



# LE PLEIN D'ACTIVITÉS POUR LES SENIORS

Promouvoir le bien vieillir est une volonté politique majeure. Grâce à la conférence des financeurs, qui est une instance de la Communauté européenne d'Alsace (CEA) et qui coordonne les plans de financement visant à développer les politiques de prévention de la perte d'autonomie, la ville peut proposer de nombreuses activités et animations aux seniors wasselonnais.

En juillet ont eu lieu cinq ateliers numériques gratuits. Les séances d'initiation à la manipulation du smartphone ont bien plu aux seniors. La conseillère numérique, Mme Matar, était à l'écoute de leurs attentes et a pu les impliquer et leur apprendre les bonnes pratiques pour surfer sur le net et manipuler avec plus d'aisance leur téléphone en toute sécurité. D'autres ateliers numériques seront proposés dès que possible.

## Au programme les prochains temps :

■ **Reprise des jeux de société** tous les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> lundis du mois à partir du 5 septembre, de 14h à 17h, salle Paul Huy (bâtiment prévôtal), Cour du Château : belote, scrabble, rummkub... Les nouveaux joueurs sont les bienvenus !

■ **Atelier gratuit Brain Up** « Travailler sa mémoire tout en prenant plaisir » : jeudi 20 octobre de 10h à 12h, salle prévôtale, Cour du Château.

■ **Danse en ligne** : les mercredis 19 octobre, 2 et 16 novembre et les 7 et 14 décembre de 15h à 16h à la salle prévôtale, Cour du Château. Prévoir une tenue confortable, des chaussures sans caoutchouc et la



bonne humeur ! La danse en ligne permet de travailler le rythme et la mémoire. Amusement garanti !

■ **Ateliers Siel Bleu gratuits** : Équilibre en bleu : mouvements et exercices d'équilibre pour reprendre confiance en soi. Tous les jeudis de 14h à 15h, salle prévôtale, Cour du Château, à partir du 6 octobre 2022 jusqu'en octobre 2023.



■ **Babelstüb** : Groupe de discussion pour les aidants : lieu de rencontre encadré par une psychologue, Martine Haby, consacré aux difficultés rencontrées

en tant qu'aidant. Prendre un temps pour soi, pour discuter et échanger avec d'autres personnes, pour se sentir moins seul. Les séances se dérouleront une fois par mois. 10 séances sont prévues, dont 2 séances de convivialité en décembre 2022 et juillet 2023. La première séance a eu lieu le vendredi 14 octobre sur le thème « Que signifie être aidant ».



■ **Pound** : cours gymnique combinant des mouvements physiques tout en tapant avec deux bâtons ou baguettes pour marquer le rythme : tous les vendredis de 15h30 à



16h30, salle prévôtale, Cour du Château, à partir du 7 octobre 2022 jusqu'en octobre 2023.

■ **Recabic** : ensemble de mouvements doux effectués avec un outil souple et léger, utilisant la résistance pour équilibrer et fortifier l'organisme.



Les mercredis à partir du 12 octobre de 9h à 10h, salle prévôtale, Cour du Château. Les prochaines séances (gratuites), animées par Sabine Chatelain, sont programmées les 26 octobre, 9 et 23 novembre, 7 et 21 décembre 2022, 4 et 18 janvier, 1<sup>er</sup> et 15 février 2023.

## ZOOM SUR NOTRE ANIMATRICE- COORDINATRICE SENIORS

Rachel Granger, animatrice-coordinatrice seniors, a pour mission d'organiser des actions et des projets mais également d'accompagner les seniors en prenant en compte leurs demandes et leurs besoins (rencontres à domicile, assistance pour les formalités administratives, demandes d'aides...). Elle vous renseigne également sur les actions seniors du secteur.



Vous pouvez joindre Rachel Granger par téléphone en mairie au 03.88.59.12.12 tous les jours sauf le mercredi, et la rencontrer le lundi matin de 8h30 à 12h pendant la permanence seniors.

### ■ Journée des aidants :

le vendredi 4 novembre, de 9h30 à 11h30 et de 14h à 16h, salle prévôtale, Cour du Château. Au programme du matin : intervention



du CIDFF (Centre d'information sur les droits des femmes et des familles) et de Mme Rau du service de répit de Marlenheim : informer les personnes aidantes et répondre à leurs questions sur les droits, les solutions, etc. L'après-midi : un moment de détente pour un moment de répit : yoga sur chaise ou sophrologie.



## REPAS ESTIVAL DES SENIORS

Le dimanche 24 juillet, 111 seniors ont participé au déjeuner, concocté par l'Hostellerie de l'Etoile et orchestré par les élus et des bénévoles. Ils ont pu apprécier ce moment de partage, de discussion avec leurs amis ou des connaissances, autour d'un bon repas sur fond musical rythmé par l'orchestre Top 60.



# E.Leclerc

## WASSELONNE

Du **LUNDI** au **JEUDI** de 8h à 19h30

Le **VENDREDI** de 8h à 20h

Le **SAMEDI** de 8h à 19h30

Sortie ZI LES PINS 58 rue de Hohengoeft 67310 **WASSELONNE**

Tel : **03 88 04 80 60**

**E.Leclerc Wasselonne**

# ORCHESTRE À L'ÉCOLE

## REMISE DES INSTRUMENTS LE 9 SEPTEMBRE

Ça y est, la boucle est bouclée ! C'est avec beaucoup d'enthousiasme que la troisième et dernière classe Orchestre à l'École a été confirmée peu avant la fin de la dernière année scolaire. L'école élémentaire Paul Fort compte désormais trois classes Orchestre allant du CE2 au CM2.

Qui dit Orchestre dit instruments, et c'est à l'Espace municipal Saint-Laurent qu'ils ont été distribués aux élèves le 9 septembre, en présence de représentants des différentes instances associées à ce projet : la commune, l'association Orchestre à l'École, la Direction régionale des affaires culturelles (DRAC) et la communauté de communes. Mme Peter, directrice de l'école élémentaire, M. Lutz, de la Fédération des Sociétés de Musique d'Alsace, Mme Poiret, inspectrice d'académie de la circonscription de Saverne, et M. Herrmann, directeur de l'école de musique, ont tous pris la parole pour saluer ce projet et pour encourager les enfants et les parents de la nouvelle classe à vivre cette nouvelle expérience ensemble et dans le respect de l'apprentissage.

La cérémonie a été animée par des élèves des deux classes Orchestre précédentes, qui ont également souhaité témoigner de leur expérience :

*Gözde : « La musique m'a apporté de la confiance et de la joie. »*

*Timeo : « J'ai bien progressé avec mon saxophone, je compte encore m'améliorer et c'est grâce à tous mes professeurs. Je n'aurais jamais imaginé qu'un jour dans ma vie j'allais jouer d'un instrument. »*



*Ninon : « Cette année a été magique ! Quand mon professeur m'a donné mon instrument, j'étais contente mais j'avais peur de ne pas y arriver. Maintenant, j'arrive à en jouer. C'est tellement bien de faire de la musique, tout le monde n'a pas la chance d'être dans un orchestre si jeune. En tout cas, moi j'adore ! »*

*Salome : « Quand je ne faisais pas d'instrument, je n'étais douée en rien. Et en apprenant que je pourrais jouer d'un instrument, je me suis dit que pourrais peut-être être douée à cette chose-là. J'ai appris à jouer de mieux en mieux, c'était joyeux, je jouais d'un instrument et c'était vraiment génial ! »*



## CONCERT À CLAIRVAUX LE 8 JUILLET

A l'occasion du Festival « Un Été en France », la classe de CM1 Orchestre à l'École de Wasselonne a été retenue pour participer au concert du célèbre violoncelliste Gautier Capuçon, le 8 juillet dernier. Les 26 élèves, accompagnés de leurs professeurs de l'école Muzikë, ont passé trois jours dans l'Aube. Le concert public s'est tenu dans la partie magnifiquement rénovée de l'Abbaye de Clairvaux. La commune de Wasselonne a mis un bus à disposition afin de permettre à Mme le Maire, plusieurs élus, la directrice de l'école élémentaire, des professeurs et certains parents de faire l'aller-retour dans la journée pour assister à ce beau moment de partage.



## SORTIES NATURE

### Sortie au verger communal



Au début de l'été dernier, les élèves des écoles maternelles ont profité de la nature proche lors de sorties scolaires au cours desquelles ils se sont rendus à pied au verger communal, près du quartier des Champs Fleuris. Ils y ont découvert les arbres, les fruits, les insectes et ont pu s'émerveiller du spectacle de la nature environnante.

### Après-midi de pêche

Le 7 juin dernier, l'AAPPMA (Association agréée de pêche et de protection des milieux aquatiques) de Wasselonne a organisé pour les élèves des écoles élémentaires de Wasselonne, Cosswiller et Wangen un après-midi pêche à la truite à l'étang de Wasselonne. Le soleil était au rendez-vous, tout comme les enfants accompagnés de parents ou grands-parents, novices ou sérieux amateurs, avec qui ils ont partagé les joies de la pêche.

A l'issue de ce challenge, des prix, notamment celui de la plus grande truite, ont été remis par les maires



et adjoints des trois villes et des lots ont été distribués à l'ensemble des participants. L'après-midi a été un franc succès et personne n'est reparti bredouille !

## LA RENTRÉE SCOLAIRE

1.084 élèves ont repris le chemin de l'école à Wasselonne début septembre, dans un contexte revenu « à la normale », bien que nouveau pour certains parents.

Plus de masques, ni de barrières ou d'horaires échelonnés, mais les rentrées des petits des écoles maternelles ainsi que des classes de CP et de 6<sup>ème</sup> ont été aménagées.

**Les effectifs se répartissent comme suit :**

- 176 élèves en maternelle, dont 69 bilingues ;
- 370 élèves à l'école élémentaire, dont 90 bilingues et 80 dans les classes « Orchestre à l'école » ;
- 538 collégiens, dont 40 bilingues.



### UNE NOUVELLE PRINCIPALE ADJOINTE AU COLLÈGE

Suite au départ annoncé en fin d'année dernière de M. Toigo, le collège Marcel Pagnol a accueilli à la rentrée de septembre une nouvelle Principale adjointe, Sonia Le Ny.

Conseillère principale d'éducation de formation, Mme Le Ny a jusqu'ici exercé majoritairement dans des établissements de l'Eurométropole et a occupé le poste de Principale adjointe l'an passé au collège Lamartine de Bischheim.

Depuis son arrivée au collège Marcel Pagnol, elle découvre Wasselonne et son cadre exceptionnel, ainsi que des équipes dynamiques, investies pour la réussite des collégiens. Elle apprécie leurs valeurs d'accueil et de bienveillance.

« La réussite et le bien-être de tous les élèves sont bien sûr au cœur de mes préoccupations. Le collège s'inscrit cette année dans le programme pHARe, plan de prévention du harcèlement. Il s'agit de l'une des actions qui me tient particulièrement à cœur, mais tout comme l'accompagnement des élèves dans la construction de leur projet d'orientation. »

## UNE COUR REFAITE À NEUF À L'ÉCOLE PAUL ELUARD



Afin de redonner un coup de jeune à la cour de récréation de l'école maternelle Paul Eluard à Brechlingen, la commune a procédé durant l'été à des travaux de remise en état des sols souples et des agrès, pour le plus grand plaisir des enfants qui en profitent depuis la rentrée.

Starlav vous accueille après rénovation!

Lavage auto STARLAV - 5 rue industrielle 67310 WASELONNE

# LE CALENDRIER

Calendrier susceptible de changer, mis à jour sur le site internet de la Ville : [www.wasselonne.fr](http://www.wasselonne.fr), rubrique agenda. Merci de votre compréhension.

\* Renseignements auprès de «Wasselonne en fête» au 03 88 59 12 00 ou [wasselonne-en-fete@wasselonne.org](mailto:wasselonne-en-fete@wasselonne.org)

## OCTOBRE

### CINÉMA

**Samedi 15 octobre - 20h**  
Salle prévôtale, Cour du Château

### CINÉMA CHRÉTIEN

Garabandal : 18 juin 1961.  
Entrée libre, plateau à la sortie  
Contact : Paroisses wasselonnaises :  
06.52.13.12.61 ou [claudekohser@aol.com](mailto:claudekohser@aol.com)

### MUSIQUE

**Dimanche 16 octobre - de 14h30 à 19h**  
Espace Municipal Saint Laurent

### THÉ DANSANT

Animé par l'orchestre Duo Tendance  
Entrée : 8 €  
Renseignements et réservation : AGF :  
03.88.87.05.59 ou [wasselonne@agf67.fr](mailto:wasselonne@agf67.fr)  
(en partenariat avec la Ville de Wasselonne - section seniors)

### RENCONTRE

**Mardi 18 octobre - 19h30**  
Salle paroissiale, 2 rue du Presbytère

### LIRE ENSEMBLE LA BIBLE

Contact : Paroisse protestante : 06.52.13.12.61  
ou [claudekohser@aol.com](mailto:claudekohser@aol.com)

### ÉVÉNEMENT

**Mardi 25 octobre - 15h**  
Salle prévôtale, Cour du Château

### SPECTACLE

### « La calebasse à histoires »

Proposé par la bibliothèque de Wasselonne avec Innocent YAPI, conteur  
Pour petits et grands à partir de 5 ans ! Durée : 1h  
Contact Bibliothèque : 03.88.87.18.60,  
[bibliotheque.wasselonne@orange.fr](mailto:bibliotheque.wasselonne@orange.fr)

### ÉVÉNEMENT

**Mardi 25 octobre - 20h**  
Espace Municipal Saint Laurent

### Réunion publique "prévention inondations et coulées de boue"

Réunion d'information et d'échange

### CINÉMA

**Mercredi 26 octobre - 15h et 20h**  
Espace Municipal Saint Laurent

### SÉANCES DE CINÉMA\*

Tarif : 4€ dès 14 ans - 3€ moins de 14 ans

### ÉVÉNEMENT

**Lundi 31 octobre - 20h**  
Espace Municipal Saint Laurent

### SOIRÉE MORT DE RIRE

Tarif : 8€ - Contact : Association Mort de Rire :  
06.48.91.92.41, [mortderirecontact@gmail.com](mailto:mortderirecontact@gmail.com)

## NOVEMBRE

### RENCONTRE

**Dimanche 6 novembre**  
Espace Municipal Saint Laurent

### VENTE PAROISSIALE

Contact : Paroisse protestante : 06.52.13.12.61  
ou [claudekohser@aol.com](mailto:claudekohser@aol.com)

### FESTIVITÉS

**Vendredi 11 novembre**  
Monument aux Morts, Cour du Château

### CÉLÉBRATION DE L'ARMISTICE

### MUSIQUE

**Vendredi 11 novembre - 12h**  
Hostellerie de l'Étoile

### DÉJEUNER DANSANT

Organisé l'UNC et animé par l'orchestre Duo Tendance  
Contact : UNC (Anciens combattants) :  
06.59.85.51.11, [germain.dm@orange.fr](mailto:germain.dm@orange.fr)  
Mairie de Wasselonne : 03.88.59.12.12,  
[mairie@wasselonne.net](mailto:mairie@wasselonne.net)

### ÉVÉNEMENT

**Lundi 14 novembre**  
JOURNÉE MONDIALE  
DU DIABÈTE

Les professionnels de santé du territoire (CPTS) s'associent au Réseau Diabète Obésité Maladies cardio-vasculaires (REDOM) et

proposent une journée de dépistage (gratuit) du diabète et des maladies cardio-vasculaires. Des professionnels de santé seront à votre écoute sur les lieux de dépistage suivants :  
- marché de Wasselonne (le matin)  
- Espace santé de Marlenheim  
- pharmacies du secteur

### CINÉMA

**Mercredi 16 novembre - 15h et 20h**  
Espace Municipal Saint Laurent

### SÉANCES DE CINÉMA\*

Tarif : 4€ dès 14 ans - 3€ moins de 14 ans

### ÉVÉNEMENT

**Vendredi 18 novembre - 19h**  
Espace Municipal Saint Laurent

### SOIRÉE BEAUJOLAIS NOUVEAU

Organisée par le Club Vosgien Planchette paysanne - Payant  
Sur réservation au 06.43.95.23.65

### ÉVÉNEMENT

**Samedi 19 novembre - à partir de 19h30**  
Centre de secours

### SOIRÉE APRÈS-SKI

Animée par l'orchestre Stéréo  
Tarifs : 24€ adulte / 12€ enfant  
Uniquement sur réservation au 06.75.81.54.72

### ÉVÉNEMENT

**Dimanche 20 novembre - 9h à 17h**  
Espace Municipal Saint Laurent

### BOURSE AUX JOUETS ET AUX LIVRES

Organisée par l'AP2C  
Entrée libre. Buvette et petite restauration.  
Contact : 06.89.21.35.41 ou  
[boursewasselonne@gmail.com](mailto:boursewasselonne@gmail.com)

### CINÉMA

**Dimanche 20 novembre - 20h**  
Salle prévôtale, Cour du Château

### CINÉMA CHRÉTIEN

Maria Montessori : Rome, 1892.



**Agence Immobilière SCHWARTZ**

80, rue du Général de Gaulle - 67310 WASELONNE  
Tél. 03 88 87 05 02

VENTES, ESTIMATIONS, ADMINISTRATION DE BIENS,  
LOCATIONS, SYNDIC DE COPROPRIÉTÉS

N'hésitez pas à nous consulter sans engagement préalable !



**CHAUFFAGE - SANITAIRE  
SOLAIRE - BOIS - POMPE À CHALEUR**

**HIEGEL ET FILS SAS**

4 RUE ROBERT MINDER - 67310 WASELONNE  
☎ 03 88 87 72 41 📠 03 88 87 66 60  
✉ [bhiegel@wanadoo.fr](mailto:bhiegel@wanadoo.fr)  
SIRET 480 734 201 00027

Entrée libre, plateau à la sortie  
Contact : Paroisses wasselonnaises :  
06.52.13.12.61 ou claudekohser@aol.com

**ÉVÈNEMENT**

**Mercredi 23 novembre - 10h**  
**Salle prévôtale, Cour du Château**

**SPECTACLE**

**«Le premier Noël de Léon»**

Proposé par la bibliothèque de Wasselonne avec la Cie Papier Plum  
Enfants à partir de 3 ans (avec les parents).  
Durée : 45mn. Gratuit, sur inscription.  
Contact Bibliothèque : 03.88.87.18.60,  
bibliotheque.wasselonne@orange.fr

**MUSIQUE**

**Samedi 26 novembre à 20h - Église protestante**

**CONCERT** Billetterie (payant)

Par l'Ensemble vocal « La Frattola »  
Contact : Association des Amis de l'Orgue  
Silbermann : 03.88.87.20.62

**ÉVÈNEMENT**

**Samedi 26 novembre - 20h30**  
**Dimanche 27 novembre - 15h**  
**Espace Municipal Saint Laurent**

**REPRÉSENTATION THÉÂTRALE**

**La Souricière, d'Agatha Christie**

Entrée libre, plateau  
Contact : Au Fil des Mots : 07.70.09.98.35,  
philippe.messiez@orange.fr

**RENCONTRE**

**Mardi 29 novembre - 19h30**  
**Salle paroissiale, 2 rue du Presbytère**

**LIRE ENSEMBLE LA BIBLE**

Contact : Paroisse protestante : 06.52.13.12.61  
ou claudekohser@aol.com

**DON DU SANG**

**Mercredi 30 novembre - 17h à 20h**  
**Espace Municipal Saint Laurent**

**COLLECTE DE SANG**

Contact : Amicale des Donneurs de Sang  
Bénévoles : 06.73.66.36.25  
ou denise.lentz@wanadoo.fr

**DÉCEMBRE**

**ÉVÈNEMENT**

**Samedi 19 novembre**  
**VENTE DE MAENNELE\***  
en porte à porte

**Vendredi 2 décembre**  
**Espace Municipal Saint Laurent**

**SOIRÉE TELETHON**

Organisée par le Club Vosgien  
Contact : 06.43.95.23.65

**Vendredi 2 et samedi 3 décembre**  
**Wasselonne et ses environs**  
**TELETHON INTERCOMMUNAL**  
Diverses animations organisées au profit

du Téléthon. Une organisation de l'Office de  
Tourisme intercommunal Mossig et Vignoble.  
Programme des animations disponible sous  
peu dans les bureaux de l'Office de Tourisme  
intercommunal.

Contact : Office de Tourisme intercommunal  
Mossig et Vignoble - bureau de Wasselonne :  
03.88.62.31.01, info.wasselonne@mossig-  
vignoble-tourisme.fr

**FESTIVITÉS**

**Samedi 3 décembre - 15h à 21h**  
**Dimanche 4 décembre - 10h à 20h**

**Cour du Château**  
**NOËL AU CHÂTEAU\***

Marché de Noël, animations  
sur le thème médiéval  
Buvettes et restauration sur place

**FESTIVITÉS**

**Dimanche 11 décembre - 14h à 18h**  
**Espace Municipal Saint Laurent**

**ATELIERS DES LUTINS\***

Activités et bricolages gratuits proposés  
aux enfants. Entrée libre

**MUSIQUE**

**Dimanche 11 décembre - 17h**  
**Église protestante**

**CONCERT « Noëls à l'orgue »**

Entrée libre, plateau  
Contact : Association des Amis de l'Orgue  
Silbermann : 03.88.87.20.62

**Samedi 17 décembre - 17h30**  
**Église protestante**

**SAYNÈTE DE NOËL  
DES ENFANTS**

Contact : Paroisse protestante : 06.52.13.12.61  
ou claudekohser@aol.com

**MUSIQUE**

**Dimanche 18 décembre - 11h30 à 12h15**  
**Devant la Fontaine, place du Marché**

**CHANTS DE NOËL\***

Les Chrétiens chantent ensemble devant la  
fontaine, accompagnés par l'ensemble de  
cuivres de Muziké

**MUSIQUE**

**Dimanche 18 décembre - 17h**  
**Église protestante**  
**CONCERT « Wasselonne  
joue et chante Noël »\***

Entrée libre, plateau au profit  
de la Croix Rouge

**CINÉMA**

**Mercredi 21 décembre - 15h et 20h**  
**Espace Municipal Saint Laurent**

**SÉANCES DE CINÉMA\***

Tarif : 4€ dès 14 ans - 3€ moins de 14 ans

**JANVIER 2023**

**CINÉMA**

**Mercredi 11 janvier - 15h et 20h**  
**Espace Municipal Saint Laurent**  
**SÉANCES DE CINÉMA\***

Tarif : 4€ dès 14 ans - 3€ moins de 14 ans

**DON DU SANG**

**Mercredi 25 janvier - 17h à 20h**  
**Espace Municipal Saint Laurent**

**COLLECTE DE SANG**

Contact : Amicale des Donneurs de Sang  
Bénévoles : 06.73.66.36.25  
ou denise.lentz@wanadoo.fr



**Un recensement de la  
population de Wasselonne  
aura lieu du 19 janvier  
au 18 février 2023**

L'agent recenseur chargé de votre secteur sera muni d'une carte officielle tricolore avec photo. Il vous remettra une notice comportant des codes d'accès personnels à usage unique vous permettant de répondre au questionnaire par internet.

S'il ne vous est pas possible de répondre par internet, en plus de la notice, l'agent recenseur vous remettra une « feuille de logement » et autant de « bulletins individuels » que d'occupants du logement. Un rendez-vous vous sera proposé pour récupérer le questionnaire papier complété.

Nous vous remercions de bien vouloir réserver le meilleur accueil aux agents recenseurs.



**C'est utile pour vivre aujourd'hui et construire demain !**

Les chiffres du recensement de la population permettent de connaître les besoins de la population actuelle (transports, logements, écoles, établissements de santé et de retraite, etc.) et de construire l'avenir en déterminant le budget des communes.

**C'est encore plus simple sur Internet !**

Une notice d'information contenant des codes vous sera remise par votre mairie pour vous recenser en ligne à compter du 19 janvier 2023.

**C'est sûr !**

Vos données sont protégées. L'Insee est le seul organisme habilité à exploiter les questionnaires et cela de façon anonyme.

Pour en savoir plus

q. le-recensement-et-moi.fr ou renseignez-vous auprès de votre mairie.

Le recensement de la population est gratuit !

# LE BAILLIAGE DE WASSELONNE Place de la Fontaine

Blasons de Strasbourg et de Wasselonne décorant la porte d'entrée de l'ancienne maison commune - 23, place du Marché



**Le bailliage de Wasselonne est une circonscription administrative et judiciaire de la France qui dépend de la ville impériale libre de Strasbourg au Moyen Âge <sup>(1)</sup> et sous l'Ancien Régime <sup>(2)</sup>, placée sous l'autorité d'un bailli. <sup>(3)</sup>**

Sous l'Ancien Régime français, le bailliage de Wasselonne - un des quatre bailliages du territoire rural de la Ville de Strasbourg, avec ceux d'Illkirch, de Dorlisheim, de Barr et Marlenheim - est composé des finages suivants : ceux de Wasselonne même et de son annexe Brechlingen, avec la forêt communale du Waeldele, ceux des villages de Zehnacker, Flexbourg, Friedolsheim et de la moitié d'Ittlenheim (aujourd'hui, partie de Neugartheim-Ittlenheim) - l'autre moitié appartenant à l'évêque de Strasbourg - ainsi que la forêt des Geissbecken et une partie de la forêt dite Oedenwald.

*André Henning, membre du Cercle d'Histoire de Wasselonne*

## <sup>(1)</sup> MOYEN ÂGE

Période de l'histoire de l'Europe s'étendant du V<sup>e</sup> siècle (du 1<sup>er</sup> janvier 401 au 31 décembre 500) au XV<sup>e</sup> siècle (du 1<sup>er</sup> janvier 1401 au 31 décembre 1500) qui débuta avec le déclin de l'Empire romain d'Occident (476) et la chute de Constantinople (1453).

## <sup>(2)</sup> ANCIEN RÉGIME

Régime politique et social de la France depuis le règne de François I<sup>er</sup> (1515 - 1547) jusqu'à la Révolution de 1789.

## <sup>(3)</sup> BAILLI

Au Moyen Âge et sous l'Ancien Régime, agent du roi de France placé à la tête d'un bailliage, chargé de faire appliquer la justice et de contrôler l'administration en son nom. Il s'agissait de l'équivalent de nos actuels préfets.

## Sources :

- Encyclopédie WIKIPÉDIA.
- Jacques Baquol et Paul Ristelhuber, *L'Alsace ancienne et moderne ou dictionnaire topographique, historique et statistique du Haut et du Bas-Rhin*, chez Salomon, libraire-éditeur - Strasbourg, 1865, page 623b.
- Rolf Werl, *L'administration du bailliage et de la commune, Wasselonne - Histoire d'une ville d'Alsace des origines à nos jours*, Collection Recherches et Documents - Tome XXXXVIII, Société savante d'Alsace et des régions de l'Est - Strasbourg, 1991, page 47.



**Diagnosics Immobiliers**

VENTE / LOCATION / TRAVAUX / DEMOLITION

Amiante - Carrez - Plomb  
DPE - Gaz - Electricité

[www.edis67.com](http://www.edis67.com)

**Un professionnel pour tous vos diagnostics immobiliers**

2 Rue Ettore Bugatti  
67310 WASSELONNE

**03 88 87 24 39**  
Courriel : [contact@edis67.com](mailto:contact@edis67.com)



couverture : tuiles, zinc, ardoise, tôle pré-laquée,...  
zinguerie  
charpente  
étanchéité

**SD COUVERTURE**  
6 impasse de la manufacture  
67310 WASSELONNE  
03 88 50 59 26  
[contact@sd-couverture-67.fr](mailto:contact@sd-couverture-67.fr)  
[www.sd-couverture-67.fr](http://www.sd-couverture-67.fr)

## Les élus du groupe majoritaire «Wasselonne avec vous et pour vous»

La rentrée passée, nous nous acheminons vers les fêtes de fin d'année. La saison estivale fut marquée par le retour à la normale des animations et manifestations qui rythment l'été wasselonnais : foires et marchés, Fête nationale et son traditionnel feu d'artifice, marché du terroir, journées du patrimoine et rencontres avec nos amis des villes jumelées de Sciez et de Dahn.

Mais dès à présent, les élus au conseil municipal ont en perspective l'avenir de la ville et travaillent au budget et aux projets à mener pour 2023. Les arbitrages sont en cours, ils seront difficiles.

Sans excessivement faire peser la charge sur les impôts locaux, il faudra trouver un juste équilibre entre nos capacités financières et une dynamique d'investissements pour l'avenir de notre ville. Il faudra aussi répondre aux augmentations des prix des énergies, tout en maintenant le nécessaire fonctionnement de nos équipements.

Le groupe scolaire de la Cour du Château, qui est notre bâtiment le plus énergivore, subira un lifting : isolation thermique, remplacement de l'éclairage et production d'électricité par des panneaux photovoltaïques. Par ailleurs, nous réfléchissons toujours pour l'école à un mode de chauffage au bois qui se substituerait aux chaudières à gaz actuelles. Ce chantier sera mené avec

pour objectif de conserver pour les élèves, leurs maîtresses et maîtres, les mêmes conditions de travail.

Cet hiver, tous les bâtiments communaux seront sous surveillance de leurs consommations, nous en tirerons un bilan au printemps prochain. Des décisions seront nécessaires pour y économiser l'énergie.

Le projet de salle de gymnastique sera relancé sous peu. Retardé pour des raisons d'augmentation démesurée des coûts, nous allons republier à l'automne les appels d'offre en comptant sur un marché apaisé à des prix maîtrisés.

L'actualité, mais aussi le sens des responsabilités face à l'avenir, nous fondent à orienter nos investissements vers les économies de fonctionnement et particulièrement les économies d'énergie.

Dans cet esprit, nous proposerons d'éteindre l'éclairage public durant quelques heures au cœur de la nuit, tout en poursuivant notre politique de déploiement de luminaires à LED. L'éclairage de Noël sera optimisé.

Les serres municipales seront mises en veille. Nos jardiniers trouveront à produire et utiliser des plantes moins consommatrices d'eau et moins sensibles aux frimas des hivers alsaciens.

Ces mesures à elles seules réduiront significativement la facture !

Nous serons collectivement plus imaginatifs face aux contraintes qui nous attendent et nous préparerons notre ville à la nécessaire transition énergétique sans sacrifier les services aux habitants ; voilà l'objectif atteignable auquel nous nous attelons. Nous invitons le groupe d'opposition à tirer l'attelage dans le même sens que nous, car les réponses pertinentes à ces défis ne sont ni de gauche ni de droite, elles dépassent les petites ambitions personnelles : elles sont vitales !

André DUSSENNE vient rejoindre le conseil municipal et le groupe majoritaire, il y succède à Sébastien LAENG. Il saura, avec tout notre groupe, être au service de sa ville, aujourd'hui comme au cours de sa longue carrière de sapeur-pompier volontaire.

Notre groupe reste uni et motivé, il est disponible et à votre écoute. Il a foi en l'avenir de Wasselonne !

Michèle Eschlimann, Jean-Philippe Hartmann, Céline Walter, Serge Fendrich, Nathalie Peter, Didier Hellburg, Céline Benford, Marius Krieger, Sylvie Hollier, Cédric Halter, Laure Fehrenbach, André Dussenne, Mérédith Bertolotti, Stéphane Woehrel, Emmanuelle Heitz, Éric Schorp, Barbara Boch, Philippe Sohn, Marie-Angèle Commenne, Alain Gérard, Céline Mouton-Dumontet, Dimitri Zuccala, Audrey Reinbold.

## Les élus du groupe «Wasselonne (r)Evolutions»

Les jours, les semaines, les mois, les années passent et les problèmes perdurent. Habitué et quelque part lassé par une gestion toujours trop individualiste, axée sur des projets qui, à force d'études coûteuses, ne correspondent finalement plus au besoin initial, notre groupe Wasselonne Évolution s'interroge de plus en plus sur sa place au conseil municipal.

Heureusement, vous, Wasselonnais, soutien inconditionnel de nos convictions, êtes de plus en plus nombreux à ouvrir les yeux sur les pratiques monarchiques de la majorité en poste. Vous décriez des décisions unilatérales qui vont à l'encontre du collectif. Nous vous entendons et continuerons autant que possible à faire entendre vos

voix.

Projet du futur lotissement des champs fleuris ne tenant compte que «partiellement» des coulées de boues, travaux dans la ville dans tous les sens sans réelle concertation et optimisation des parcours routiers, stand by des projets en lien avec l'écologie...

Et toujours et encore des réponses manquantes aux interrogations des habitants !

Un voisin remblaye un terrain en pente, les habitants s'inquiètent des répercussions en aval...pas de réponse de la mairie ; le projet du complexe sportif est arrêté, pas de réunions avec les acteurs de terrain pour évoquer d'éventuelles autres pistes ; des rodéos de 2 roues incessants perdurent dans certains quartiers, on attend finalement

l'accident pour commencer à intervenir !

Wasselonnais, continuons à nous révolter, ne lâchons rien, soyons acteurs de notre ville !

Marie SCHEFFKNECHT, Jean-Christophe FILEZ, Denise LENTZ, François PELISSIER, Catherine BLANCHARD

# ADRESSES UTILES

EN FONCTION DE LA SITUATION SANITAIRE, CES HORAIRES SONT SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MODIFIÉS.

## Permanences

### ■ Mairie de Wasselonne

7 Place du Général Leclerc - BP 14  
67318 WASELONNE cedex  
Tél. 03 88 59 12 12 - Fax 03 88 59 12 22  
Courriel : mairie@wasselonne.org  
www.wasselonne.fr

### Horaires d'accueil du public

Du lundi au vendredi de 8h15 à 12h  
Le lundi, mardi et jeudi de 14h à 17h30  
et vendredi de 14h à 17h  
Fermé mercredi après-midi

### Service Urbanisme et Etat Civil

Lundi au vendredi de 8h15 à 12h et de  
14h à 17h, fermé mercredi après-midi  
Permanence jusqu'à 19h de l'Accueil et Etat Civil  
les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> mardis du mois.

### Demandes de passeport et CNI

Uniquement sur rendez-vous.

### ■ Permanences en mairie

**Mission locale :** les mardis de 14h à 16h

### Agence Territoriale d'Ingénierie Publique ATIP (dossiers d'Urbanisme) et Architecte des Bâtiments de France

Uniquement sur RDV à prendre au guichet Urbanisme.

### Permanence gratuite par

#### Maître ROUACH-NEYMANN, avocate :

les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> mardis du mois à partir de 17h30.  
Fin de la permanence à 18h45.

### ■ au Centre médico-social

26 rue de la Gare, Wasselonne - Tél. 03 69 33 20 00

### Permanence ESPAS (Espace d'Accueil Seniors) :

sur rdv au 03 69 33 20 00

### Permanence assistantes sociales :

sur rendez-vous les lundis, jeudis et vendredis des semaines  
paires, en téléphonant au préalable au 03 69 33 21 50

### Permanence Alsace Habitat

Pas de permanences en juillet et août.  
Les jeudis des semaines paires, de 9h à 11h30.

### ■ PAEJ (point accueil et écoute jeunes)

Justine AUREL vous accueille et vous oriente :  
En période scolaire : Mardi de 13h-17h, Collège Marcel  
Pagnol - Wasselonne

Mercredi de 8h-12h, Collège Grégoire de Tours - Marlenheim  
Mercredi de 12h30 à 13h30 au RDC de la ComCom  
Vacances scolaires : Mardi de 12h- 17h (sous réserves)  
Email : j.aurel@alt-67.org - Téléphone : 07.82.97.37.50

### ■ au Centre Social et Familial AGF

2 rue Romantica - Tél. 03 88 87 05 59

### Aide aux courriers :

tous les lundis de 14 h à 16 h uniquement sur rendez-vous  
(consultation gratuite proposées par l'AGF)

### Consultation juridique gratuite par Maître

SINGER : le 1<sup>er</sup> vendredi du mois. Se renseigner à l'AGF.

### Permanence gratuite du notaire :

tous les 4<sup>ème</sup> lundis du mois à partir de 19h.  
Se renseigner à l'AGF.

**CAF :** uniquement sur rdv au 03 88 87 05 59

### P.A.S.S. (Lutte contre le surendettement) :

les lundis de 9h à 12h, sur rdv au 03 88 87 05 59

### Médiation familiale :

sur rdv au 03 88 23 57 75

### ■ à la Communauté de Communes

Mossig et Vignoble  
33 rue des Pins - Ouvert sur RDV.

### France Services

33 rue des Pins. Ouvert actuellement sur RDV.  
Contact : 03 88 64 74 46 ou franceservices@mossigvignoble.fr

Accompagnement de premier niveau pour vos démarches  
CPAM, CAF, Pôle Emploi, CARSAT, MSA, DGFIP, La Poste,  
Ministère de l'Intérieur (aide au renouvellement du permis  
de conduire et de la carte grise), Ministère de la Justice  
(accompagnement de l'usager dans l'accès au droit),  
Mission Locale.

### Espace Info Energie :

les 4<sup>ème</sup> mercredis du mois  
de 9h à 12h. Contact 03 88 97 39 69  
ou jean.schoepfer@pays-bmp.fr

### Conciliateur de justice :

le 3<sup>ème</sup> lundi du mois  
de 9h à 12h, uniquement sur rendez-vous.  
Contact : roger.dillenseger@conciliateursdejustice.fr

**Le CIRFA** (Centre d'Information et de Recrutement  
des Forces Armées) assure dorénavant une permanence,  
tous les 1<sup>ers</sup> mercredis du mois de 14 à 16h,  
dans les locaux de France Services.

## Adresses utiles

### ■ Bibliothèque de Wasselonne

4, Cour du Château  
67310 WASELONNE  
Tél. 03 88 87 18 60  
www.bibliotheque-wasselonne.fr

### Horaires d'ouverture

(hors vacances scolaires) :

Lundi de 10h à 11h ;  
Mardi de 10h à 11h et de 15h30  
à 17h ;  
Mercredi de 10h à 11h, de 16h à 19h  
Jeudi de 10h à 11h ; Vendredi de 10h  
à 11h et de 15h30 à 18h ;  
Samedi de 10h à 11h30

Pendant les congés scolaires,  
la bibliothèque est ouverte : lundi, mercredi  
et samedi de 10h à 11h30.

### ■ Piscine de Wasselonne

Centre de Loisirs - 3 rue des Sapins  
67310 WASELONNE  
Tél. 03 88 87 03 97

Activités proposées : sauna, cours  
de natation, aquagym, plongée.

Les horaires d'ouvertures sont consultables  
sur [www.mossigvignoble.fr](http://www.mossigvignoble.fr), rubrique  
Culture, sports et loisirs.

### ■ Wasselonne en Fête

(Comité des Fêtes de Wasselonne)

13 place du Marché  
Tél : 03 88 59 12 00

Du lundi au jeudi, de 10h à 12h et de  
14h30 à 17h, vendredi de 10h à 12h.

### ■ Office de Tourisme Intercommunal

13 place du Marché  
67310 WASELONNE  
Tél. 03 88 62 31 01

Du lundi au jeudi de 9h30 à 12h  
et de 14h30 à 17h, vendredi  
de 9h30 à 12h.

### ■ Communauté de Communes Mossig et Vignoble

33 rue des Pins  
67310 WASELONNE  
Tél. 03 88 59 12 10  
Courriel : [contact@mossigvignoble.fr](mailto:contact@mossigvignoble.fr)  
[www.mossigvignoble.fr](http://www.mossigvignoble.fr)

### ■ Trésorerie de Saverne

11 Rue Sainte-Marie  
67700 SAVERNE  
Tél : 03 88 01 86 50 ou courriel  
[sgc.saverne@dgifp.finances.gouv.fr](mailto:sgc.saverne@dgifp.finances.gouv.fr)

Ouverture au public du lundi au jeudi  
de 8h30 à 12h15 (fermé l'après-midi,  
sauf rendez-vous).

### ■ Sous-préfecture de Molsheim

1 Route de Mutzig  
67120 MOLSHEIM

Horaires d'accueil du public :  
de 8h30 à 12h00, du lundi au vendredi,  
sans rendez-vous / en dehors de  
cette plage horaire, sur rendez-vous,  
ou par téléphone au 03 88 49 72 72.

## Sites internet utiles

### Syndicat des Eaux et de l'Assainissement d'Alsace-Moselle

[www.sdea.fr](http://www.sdea.fr)

### Le portail de l'Administration Française

[www.service-public.fr](http://www.service-public.fr)

### Le portail des démarches en ligne

[www.administration24h24.gouv.fr](http://www.administration24h24.gouv.fr)

### Recherche de formulaires

[www.cerfa.gouv.fr](http://www.cerfa.gouv.fr)

### Caisse d'Allocations Familiales du Bas-Rhin

[www.strasbourg.caf.fr](http://www.strasbourg.caf.fr)

### Demande de logement social en ligne

[www.demandedelogement-alsace.fr](http://www.demandedelogement-alsace.fr)

### Collectivité européenne d'Alsace

[www.alsace.eu](http://www.alsace.eu)

### Conseil régional Grand Est

[www.grandest.fr](http://www.grandest.fr)

### Préfecture du Bas-Rhin

[www.bas-rhin.pref.gouv.fr](http://www.bas-rhin.pref.gouv.fr)

### Assurance Maladie (consultations

remboursements en ligne, attestations...)  
[www.ameli.fr](http://www.ameli.fr)

### CTBR (horaires des bus interurbains)

[www.ctbr67.fr](http://www.ctbr67.fr)  
ou renseignements au 09 72 67 67 67

### Mes déplacements dans le Grand Est

(Itinéraires, cartes, horaires, tarifs...)  
[www.fluo.eu](http://www.fluo.eu)

### Select'om

[www.select-om.com](http://www.select-om.com)

## Téléphones utiles

### Pompiers : appeler le 18

Centre de secours  
de Wasselonne : **03 88 87 14 78**

### SAMU : appeler le 15

Garde médicale d'urgence :  
**03 69 55 33 33**

### Centre anti-poisons :

**03 83 22 50 50**

### Gendarmerie de Wasselonne :

**03 88 87 02 45**

Permanence Electricité  
de Strasbourg : **03 88 18 74 00**

Permanence Gaz de Strasbourg :  
**03 88 75 20 75**

Permanence S.D.E.A. :  
**03 88 19 97 09**